

PRIJAVNA VLOGA CEUS – APPLICATION FORM CEUS

Izpolnjujte v slovenščini, razen če je posebej zahtevano v angleščini
Please fill out in Slovene, except if specifically required in English

A. SPLOŠNI PODATKI (GENERAL INFORMATION)

1. Osnovni podatki o slovenskem prijavitelju (*Basic Data of the Slovenian applicant*)

Naslov raziskovalnega projekta v slovenskem jeziku (<i>Title in Slovene</i>)	
Naslov raziskovalnega projekta v angleškem jeziku (<i>Title in English</i>)	
Vodja raziskovalnega projekta (<i>Project Leader, i.e. Principal Investigator, PI</i>)	
Številka raziskovalca (<i>ARRS Code of the PI</i>)	
Elektronski naslov (<i>e-mail address</i>)	
Leto zagovora doktorata – izpolni vodja raziskovalnega projekta, ki ima status mladega doktorja (<i>Year of PhD completion</i>)	
Raziskovalna organizacija (RO) (<i>Research organization, RO</i>)	
Raziskovalna organizacija (RO) v angl. jeziku (<i>Research organization in Eng., RO</i>)	
Zastopnik oz. pooblaščen oseba RO (<i>Authorized person of the RO</i>)	
Številka RO (<i>ARRS Code of the RO</i>)	
Naslov RO – Ulica, št. (<i>Address of the RO</i>)	
Naslov RO – Poštna št., kraj (<i>City of RO</i>)	
Raziskovalna skupina (<i>Research group</i>) neobvezno - optional	
Številka razisk. sk. (<i>ARRS Code of Res. gr.</i>) neobvezno - optional	
Kontaktna oseba, ime (<i>Contact person, name</i>) in e-pošta (<i>e-mail</i>)	
Raziskovalno področje (<i>Research field</i>) ^A	
FORD/FOS ^B	
CERIF – CERCS ^C	
Družbeno ekonomski cilji ^D (<i>Socio-economic aims</i>)	

^A <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp>; navedite do področja, npr. 1.01.01

^B <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-znan-FOS.asp>; uporabljajte prevajalno tabelo: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/preslik-vpp-fos-wos.asp>; navedite do področja, npr. 1.1

^C <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cerics.asp>;

^D <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druz-ekon-09.asp>; med 1-11 in 13.1-14

2. Osnovni podatki o raziskovalni organizaciji iz sodelujoče države in sodelujočem raziskovalcu, ki se prijavlja pri vodilni agenciji (*Collaborating partner submitting his/her application to the Lead Agency*)

Vodja raziskovalnega projekta (<i>PI</i>)	
Raziskovalna organizacija: naziv, naslov (<i>Research organization, RO</i>)	
Raziskovalna organizacija v angleščini (<i>Research organization, RO, in English</i>)	

Obrazec CEUS za vodilno agencijo - *Lead Agency CEUS Form for the Slovenian part of the project*

Naslov raziskovalnega projekta (v angl.) (<i>Title of the submitted research project</i>)	
Vodilna agencija (<i>Lead Agency</i>)	
Razpis vodilne agencije – spletna stran (<i>Web page of the Lead Agency Call</i>)	
Trajanje projekta v letih (<i>Duration of the project - years</i>) ¹	
Zaprošeno sofinanciranje pri vodilni agenciji (skupna sredstva, v EUR) (<i>Funding Requested from the Lead Agency, in total, in EUR</i>) ²	

¹ Trajanje izvajanja skupnega projekta mora biti enako za vse sodelujoče strani ter je lahko največ tri leta (*Applied project duration must be identical on all two/three sides, the maximum duration that can be applied for is three years - see Public Call*).

² Znesek mora biti identičen znesku za celotno dobo izvajanja projekta, ki je naveden v Stroškovniku CEUS kot vsota (SUM) (*The funding requested must be identical to the applied SUM in CEUS Cost sheet*). V primeru dvostranskih razpisov mora znesek sofinanciranja raziskovalnega projekta, ki ga sofinancira vodilna agencija, dosegati vsaj 40% sofinanciranja slovenskega dela dvostranskega raziskovalnega projekta, v primeru tristranskih raziskovalnih projektov pa vsaj 25% celotnega zneska sofinanciranja projekta (*The position of Lead Agency can be held only when the funding organization's financial part of total project costs reach the specific percentage of either bilateral or trilateral project proposals, 40% and 25% respectively*).

3. Osnovni podatki o raziskovalni organizaciji iz sodelujoče države in sodelujočem raziskovalcu, ki se prijavlja pri tretji sodelujoči agenciji – izbirno (*Collaborating partner submitting his/her application to the third Partner Agency - optional*)

Vodja raziskovalnega projekta (<i>PI</i>)	
Raziskovalna organizacija: naziv, naslov (<i>Research organization, RO</i>)	
Raziskovalna organizacija v angleščini (<i>Research organization, RO, in English</i>)	
Naziv tretje sodelujoče agencije (<i>Collaborating third Agency</i>)	
Trajanje projekta v letih (<i>Duration of the project - years</i>) ³	
Zaprošeno sofinanciranje pri tretji sodelujoči agenciji (skupna sredstva, v EUR) (<i>Funding Requested from the third Partner Agency, in total, in EUR</i>) ⁴	

³ Trajanje izvajanja skupnega projekta mora biti enako za vse sodelujoče strani ter je lahko največ tri leta (*Applied project duration must be identical on all two/three sides, the maximum duration that can be applied for is three years - see Public Call*).

⁴ Znesek mora biti identičen znesku za celotno dobo izvajanja projekta, ki je naveden v Stroškovniku CEUS kot vsota (SUM) (*The funding requested must be identical to the applied SUM in CEUS Cost sheet*).

4. Podatki za slovenski del projekta (*Work load for SLO PI*)

Cenovna kategorija projekta (A-F) (<i>Price category of the project, A-F</i>)	A ⁵
Sofinanciranje s strani ARRS (skupna sredstva, v EUR) ⁶ (<i>Funding request for the ARRS – Total, in EUR</i>)	
Trajanje projekta v letih (<i>Duration of the project - years</i>) ⁷	
Temeljni raziskovalni projekt (<i>Basic research</i>) ⁸ DA / NE	

⁵ Z dvoklikom na polje se odpre spustni seznam.

⁶ Znesek mora biti identičen znesku za celotno dobo izvajanja projekta, ki je naveden v Stroškovniku CEUS kot vsota (SUM) (*The funding requested must be identical to the applied SUM in CEUS Cost sheet*). Obseg in deleže financiranja omejuje javni razpis (volume – share - see Public Call).

⁷ Trajanje izvajanja skupnega projekta mora biti enako za vse sodelujoče strani ter je lahko največ tri leta (*Applied project duration must be identical on all two/three sides, the maximum duration that can be applied for is three years - see Public Call*).

Obrazec CEUS za vodilno agencijo - *Lead Agency CEUS Form for the Slovenian part of the project*

⁸ Javni razpis opredeljuje, da se projekti izvajajo kot temeljni projekti (Eligible is basic research – see Public Call)

5. Stroškovnik CEUS (CEUS Cost sheet)

ARRS-RPROJ-CEUS-STROSKOVNIK-2020 je **obvezni del prijavne vloge**, ki se ga izpolni za vse sodelujoče države pri projektu, upošteva, da:

- mora v primeru dvostranskih razpisov znesek sofinanciranja raziskovalnega projekta, ki ga sofinancira vodilna agencija, dosegati vsaj 40% sofinanciranja slovenskega dela dvostranskega raziskovalnega projekta, v primeru tristranskih raziskovalnih projektov pa vsaj 25% celotnega zneska sofinanciranja projekta;
- mora biti trajanje izvajanja skupnega projekta enako za vse sodelujoče strani ter je lahko največ tri leta;
- slovenski del dvostranskega ali tristranskega raziskovalnega projekta ne sme presegati 100.000 EUR letno;
- so navedeni skupni zneski (SUM) v Stroškovniku CEUS identični zneskom v prijavni vlogi (Zaprošeno sofinanciranje za celotno dobo izvajanja projekta);
- slovenski prijavitelji za svoj del (zaprošena sredstva pri ARRS) izpolnijo stroškovnik ob upoštevanju izbrane cenovne kategorije in razmerja stroškov v okviru izbrane cenovne kategorije skladno z objavljeno ceno FTE.

Izpolnili smo obrazec ARRS-RPROJ-CEUS-STROSKOVNIK-2020 in ga priložili k prijavi (DA / NE)	
--	--

6. Povzetek raziskovalnega projekta – največ ena stran (*Proposal abstract – max. 1 page*)

V SLOVENŠČINI
IN ENGLISH

7. Raziskovalna skupina v Sloveniji (*Research team members in Slovenia*)

Ime in priimek (Name)	Naziv in številka RO (<i>ARRS Code</i>)	Številka raziskovalca (<i>ARRS Code</i>)

8. Sodelujoča RO v Sloveniji - neobvezno (*Collaborating RO in Slovenia; optional*)

Raziskovalna organizacija (RO) (<i>Research organization, RO</i>)	
Raziskovalna organizacija (RO) v angl. jeziku (<i>Research organization in Eng., RO</i>)	
Številka RO (<i>ARRS Code of the RO</i>)	

9. Citati vodij raziskovalnih programov s področij družboslovnih in humanističnih ved, če podatek o citatih ni razviden iz sistema SICRIS

B. IZJAVE PRIJAVITELJA (STATEMENTS BY THE PROPOSER)

10. Podpisani s podpisom na tej prijavi vlogi izjavljamo, da (Statements):

- smo seznanjeni z vsemi pogoji javnega razpisa, na katerega se prijavljamo, se z njimi strinjamo in jih v celoti sprejemamo (*we acknowledge the terms of the Call*);
- so vsi podatki v prijavnem obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v prijavnem obrazcu v pisni obliki (*the electronic form is identical with the printed version*);
- so vsi podatki, ki jih v prijavi navajam/o, resnični (*all data is accurate*);
- smo seznanjeni s Pravilnikom o postopkih (so)financiranja in ocenjevanja ter spremljanju izvajanja raziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 52/16, 79/17 in 65/19), Pravilnikom o kriterijih za ugotavljanje izpolnjevanja pogojev za vodjo raziskovalnega projekta (Uradni list RS, št. 53/16), in [Metodologijo ocenjevanja prijav za razpise](#) (*we are acquainted with the Slovenian legislation on science*);
- vodja projekta izpolnjuje zahtevane pogoje (*PI is eligible*);
- se strinjamo z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega razpisa v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS (*the data may be used for registers of the ARRS*);
- se strinjamo, da bo agencija pri preverjanju izpolnjevanja razpisnih pogojev upoštevala podatke o objavah publikacij in o citiranosti, ki so na dan zaključka javnega razpisa dostopni v COBISS in SICRIS, razen citatov vodij raziskovalnih programov s področij družboslovnih in humanističnih ved, ki jih prijavitelj navede v prijavi na javni razpis, če podatek o citatih ni razviden iz sistema SICRIS (*for the eligibility check publication data available in COBISS/ SICRIS (closing date) will be taken into account*);
- se strinjamo, da se v primeru odobritve projekta besedilo povzetka iz tč. 4 lahko objavi v bazi SICRIS (*we allow the publication of the Proposal abstract (item 4) in SICRIS if the project is selected for funding*);
- imamo sklenjene dogovore o medsebojnem sodelovanju z vsemi sodelujočimi raziskovalnimi organizacijami in so le-te seznanjene z vsemi pogoji javnega razpisa, se z njimi strinjajo in jih v celoti sprejemajo (*we have written agreements with all partners of the project; they acknowledge the terms of the Call*);
- so vsi člani projektne skupine seznanjeni z obsegom vključitve v predlagani raziskovalni projekt in se z njo strinjajo (*members of the project team are acquainted with their involvement in the project*);
- bomo vse člane projektne skupine, ki pred podpisom pogodbe nimajo urejenega statusa zaposlitve (evidence ARRS) in ne izkazujejo prostih raziskovalnih kapacitet, ustrezno razbremenili/zaposlili za obdobje trajanja raziskovalnega projekta (*members of the project team who are not employed or fully engaged in other projects will be employed or re-engaged, respectively, upon contract signing for the duration of the project*);
- smo izbrali cenovni razred v skladu z Uredbo o normativih in standardih (*we have appropriately selected the price category*);
- imamo ustrezno dovoljenje etične komisije za izvajanje raziskovalnega projekta, v kolikor je to potrebno (*ethical issues have been adequately treated*).

Podpisi:

Zastopnik oz. pooblaščen oseba RO

Vodja raziskovalnega projekta:

Žig

Kraj in datum: